



## डेटा प्रोसेसिंग पर सूचना पत्रक आर्टिकल 13, 14 के अनोसार

### डेटा संरक्षण बुनियादी-विनियमन (DSGVO) एकीकरण पाठ्यक्रम में प्रतिभित्यों के लिए

यह एकीकरण पाठ्यक्रम प्रवासन और शरणाथियों के लिए संघय कार्यालय समन्वयित किया जा रहा है और किया जाता है, जो इस में आपके निजी और सार्वजनिक या ऑफिचियल परदाता का उपयोग करता है जो निवास अधिनियम की धारा 43 सैक्षण्य 3 वाक्य 2 के अनोसार है।

इन कार्यों को पूर करने के लिए आप का व्यक्तिगत डेटा जो नीचे दिए गए अधिकारियों द्वारा एकत्रित और संसाधित किया जाए गा :

- फेडरल ब्यूरो आप के व्यक्तिगत डेटा को एकत्रित करती है, और यह इसी तरहाँ से निम्नलिखित उद्देश्यों के लिए आवश्यक है :
  - एकीकरण पाठ्यक्रम में भाग लेने के लिए प्रवेश (एकता कोर्स अध्यादेश की धारा 5 सैक्षण्य 1 के अनोसार) और भाषा पाठ्यक्रम के अधिकतम 300 पाठों की पुनरावृत्ति के लिए (एकता कोर्स अध्यादेश की धारा 5 सैक्षण्य 5)
  - एकीकरण पाठ्यक्रम में लागत योगदान से छूट (एकता कोर्स अध्यादेश की धारा 9 सैक्षण्य 2)
  - यात्रा के खर्चों के लिए सब्सिडी का अनुदान (एकता कोर्स अध्यादेश की धारा 4a सैक्षण्य 1)
  - एकीकरण पाठ्यक्रम में योगदान का 50% वापस करना हो गा (एकता कोर्स अध्यादेश की धारा 9 सैक्षण्य 6)
- इस के इलावा विदेशी अधिकारियों, जो नौकरी खोजने वालों के लिए बुनियादी सुरक्षा का वाहक, आश्रय साधक लाभ अधिनियम के तहत लाभ का वाहक या प्रशासन का संघीय कार्यालय आपको यह हक देता है या फिर पाठ्यक्रम में भाग लेने के लिए दायित्व देता है, ये कार्यालय आपके व्यक्तिगत डेटा को संघीय कार्यालय में आगे भेजता है, विशेष रूप से योग्यता की पुष्टि करने वाला डेटा और एक परीक्षण और पंजीकरण कार्यालय की आपूर्ति के लिए डेटा आगे भेजता है। डेटा संघीय कार्यालय में प्रेषित किया जाता है, और इसी तरहाँ से यह विशेष रूप से बिलिंग के लिए और एकीकरण पाठ्यक्रम के कार्यान्वयन के लिए भी आवश्यक है (निवास अधिनियम की धारा 88a सैक्षण्य 1 वाक्य 1).

- इस के इलावा फेडरल ब्यूरो आप के लिए एकता कोर्स अंद्यादेश की धारा 7 सैक्षण 3 या 5 के अनोसार आने वाले समय पर पाठ्यक्रम भागीदारी के उद्देश्य के लिए एक विशिष्ट पाठ्यक्रम प्रदाता को असाइन करता है या एक विशिष्ट पाठ्यक्रम प्रदाता को संदर्भित करता है, संघीय कार्यालय को इसके बारे में पाठ्यक्रम आयोजक।  
और इसी तरहाँ से (जहां तक आप के लिए लागू है) वह स्थान जिसने आपको पाठ्यक्रम में भाग लेने के लिए बाध्य किया है को सूचित करता है।
- पाठ्यक्रम प्रतिभागी संघीय कार्यालय में एकीकरण पाठ्यक्रम के लिए आपके पंजीकरण के डेटा को प्रेषित करता है और एकीकरण पाठ्यक्रम में आपकी भागीदारी, और इसी तरहाँ से यह सही पाठ्यक्रम भागीदारी के निर्धारण के लिए, सफल प्रमाणपत्र जारी करने के लिए या फिर एकीकरण पाठ्यक्रम में असफल भागीदारी या बिलिंग के लिए और एकीकरण पाठ्यक्रम के कार्यान्वयन के लिए आवश्यक है (निवास अधिनियम की धारा 88a सैक्षण 1 वाक्य 1)।
- यदि आप एकीकरण विनियमन धारा 4 ए सैक्षण 2 के अनुसार एकीकरण पाठ्यक्रम के साथ चाइल्डकैअर का लाभ उठाते हैं, तो चाइल्डकैअर सुविधा बच्चे का नाम, पहले नाम और जन्मतिथि की देखभाल करती है। यह जानकारी BAMF को पाठ्यक्रम प्रदाता द्वारा अनुमोदन और बिलिंग के लिए भेजी जाएगी।
- यदि आपके लिए एकीकरण पाठ्यक्रम में भाग लेना आवश्यक है, या फिर यह कि आप एकीकरण पाठ्यक्रम में ठीक से भाग नहीं लेते हैं तो यह कोर्स आयोजक वाहक, जिन्होंने आप को प्रतिबद्धता दी है / है को सूचित करता है (निवास अधिनियम की धारा 88a सैक्षण 1 वाक्य 2)।
- संघीय कार्यालय आपके अनुरोध पर व्यक्तिगत डेटा को जिम्मेदार आप्रवासन कार्यालय में स्थानांतरित कर देगा, नौकरी खोजने वालों के लिए बुनियादी सुरक्षा के सक्षम संस्थान को या शरण शोधक लाभ अधिनियम के तहत लाभ के सक्षम संस्थान, और इसी तरहाँ से यह विशेष रूप से एक प्राधिकरण देने के लिए, पात्रता या एकीकरण पाठ्यक्रम की प्रतिबद्धता, भाग लेने के दायित्व की पूर्ति को नियंत्रित करने के लिए और निवास परमिट के विस्तार के लिए आवश्यक है (निवास अधिनियम की धारा 88a सैक्षण 1 वाक्य 3)।

संघीय कार्यालय सुरक्षा और आपकी व्यक्तिगत जानकारी की सुरक्षा के लिए जिम्मेदार है, जो संघीय कार्यालय ने खूद से तैयार किया हो या फिर अन्य स्रोतों से एकत्र प्राप्त किया हो।

संघीय कार्यालय के साथ संपर्क के लिए विवरण:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge

Frankenstraße 210

90461 Nürnberg

संघीय कार्यालय के डेटा संरक्षण अधिकारी के साथ संपर्क के लिए विवरण हैं:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge

- Behördlicher Datenschutzbeauftragter -

Frankenstraße 210

90461 Nürnberg

आपका नाम, पहला नाम और जन्मतिथि नवीनतम दस वर्षों के बाद, आपका अन्य व्यक्तिगत डेटा नवीनतम पाँच वर्षों के बाद एकीकरण पाठ्यक्रम के पूरा होने के बाद हटा दिया जाए गा (एकता कोर्स अध्यादेश की धारा 8 सैक्षण 6).

आपको संघीय कार्यालय में आवेदन करने का अधिकार है, किउंके आपके व्यक्तिगत डेटा की प्रसंस्करण प्रतिबंधित की जाती है, अगर आप इसे विश्वासयोग्य बनाते हैं, कि आपकी सुरक्षा योग्य हितों या दूसरों के वैध हितों के लिए आपके डेटा की प्रसंस्करण से प्रतिबंधित रहें। प्रसंस्करण केवल तब होता है, जब इस में एक ओवरराइडिंग सार्वजनिक हित पाई जाती हो। इसके अलावा, आपको अपनी जानकारी और आपकी व्यक्तिगत जानकारी के सुधार का अधिकार है और इस सूरत में अपके डेटा को हटाने का अधिकार भी है अगर वे प्राधिकरण के बिना संसाधित किए गया था।

इसके अलावा, आपके पास अपने डेटा की सुरक्षा पर्यवेक्षी प्राधिकारी के खिलाफ शिकायत करने के लिए अधिकार है:

Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit

Husarenstraße 30

53117 Bonn